



Briuselis, 2026 m. gegužės 4 d.
(OR. en)

8816/26

Tarpinstitucinė byla:
2026/0102 (NLE)

ECOFIN 556
UEM 155
FIN 616
ECB
EIB

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. gegužės 4 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2026) 187 final
Dalykas:	Pasiūlymas TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS kuriuo iš dalies keičiamas 2022 m. gegužės 4 d. įgyvendinimo sprendimas dėl Bulgarijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2026) 187 final.

Pridedama: COM(2026) 187 final



Briuselis, 2026 04 30
COM(2026) 187 final

2026/0102 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

kuriuo iš dalies keičiamas 2022 m. gegužės 4 d. Įgyvendinimo sprendimas dėl Bulgarijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

kuriuo iš dalies keičiamas 2022 m. gegužės 4 d. Įgyvendinimo sprendimas dėl Bulgarijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 20 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2021 m. spalio 15 d. Bulgarijai pateikus nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, Komisija Tarybai pasiūlė jį įvertinti teigiamai. 2022 m. gegužės 4 d. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino įgyvendinimo sprendimu (toliau – 2022 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas)². 2022 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. gruodžio 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu³ ir 2025 m. liepos 18 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu⁴ ir 2025 m. lapkričio 27 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu⁵;
- (2) 2026 m. balandžio 24 d. Bulgarija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2022 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dėl objektyvių aplinkybių dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma. Tuo remdamasi Bulgarija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (3) dėl objektyvių aplinkybių Bulgarijos pateikti daliniai ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai yra susiję su devyniomis priemonėmis;

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² Žr. dokumentus ST 8091/22 INIT; ST 8091/22 ADD 1, prieiga per internetą <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Žr. dokumentus ST 15837/23 INIT; ST 15837/23 ADD 1, prieiga per internetą <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Žr. dokumentus ST 11242/25 INIT; ST 11242/25 ADD 1, prieiga per internetą <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Žr. dokumentus ST 15108/25 INIT; ST 15108/25 ADD 1, prieiga per internetą <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Bulgarija paaiškino, kad vienos priemonės iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti per 2022 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo priede nustatytą terminą, nes dėl išankstinių parlamento rinkimų nenumatyta vėluoja teisėkūros procesas. Tai susiję su C10.R2 priemone „Kova su korupcija“. Tuo remdamasi Bulgarija paprašė tą priemonę iš dalies pakeisti. 2022 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) Bulgarija paaiškino, kad aštuonios priemonės buvo iš dalies pakeistos siekiant įgyvendinti geresnes alternatyvas, kurios leistų sumažinti administracinę naštą, supaprastinti Tarybos įgyvendinimo sprendimą ir vis tiek pasiekti tų priemonių tikslus. Tai susiję su šiomis priemonėmis: C1.R1. „Ikimokyklinio ir mokyklinio mokymo bei profesinio mokymo ir rengimo reforma“; C3.I2. „Ekonominės pertvarkos programa“; C4.I2. „Parama atsinaujinančiųjų išteklių energijai namų ūkiuose“; C4.I7. „Atsinaujinančiosios energijos iš geoterminių išteklių naudojimo didinimas“; C6.I2. „Procesų „nuo ūkio iki stalo“ skaitmenizacija“; C8.R1. „Strateginė transporto programa“; C8.R4. „Integruotas viešasis transportas“; C8.R5. „Elektromobilumas“. Tuo remdamasi Bulgarija paprašė tas priemones iš dalies pakeisti. 2022 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Tarpinių ir siektinų reikšmių išdėstymas

- (6) tarpinių ir siektinų reikšmių išdėstymas paramos dalių lentelėse turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų atsižvelgta į Bulgarijos pateiktus dalinius ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimus ir orientacinę tvarkaraštį;

Korektūros klaidų ištaisymas

- (7) 2022 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo tekste buvo aptikta viena korektūros klaida, turinti įtakos 9 komponentui „Vietos plėtra“. 2022 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų ištaisyta ta korektūros klaida, kuri neatitinka 2025 m. balandžio 16 d. Komisijai pateikto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano turinio, dėl kurio susitarė Komisija ir Bulgarija. Ši korektūros klaida susijusi su 9 komponentu „Vietos plėtra“. Šis ištaisymas neturi įtakos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinimo vertinimui;

Komisijos vertinimas

- (8) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;
- (9) Komisijos nuomone, Bulgarijos pasiūlyti daliniai pakeitimai nedaro poveikio 2022 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime dėl Bulgarijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo išdėstytam teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos įvertinimui pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies a, b, c, d, da, db, e, f, g, h, i, j ir k punktuose nustatytus vertinimo kriterijus;

Teigiamas įvertinimas

- (10) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad šis planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai

projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti Sąjungos teikiama suma;

Finansinis įnašas

- (11) numatomos bendros iš dalies pakeisto Bulgarijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano išlaidos yra 6 174 106 145 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra lygios atnaujintam Bulgarijai teikiamam didžiausiam finansiniam įnašui, Bulgarijos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1755⁶ 4a straipsnį ir pagal Reglamento (ES) 2021/241 20 straipsnio 4 dalį ir 21a straipsnio 6 dalį nustatytas skiriamas finansinis įnašas turėtų būti lygus 6 174 106 145 EUR. Todėl Bulgarijai skirtas finansinis įnašas nesikeičia;
- (12) todėl Bulgarijai skirtas Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Siekiant aiškumo, 2022 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju;
- (13) šis sprendimas neturėtų daryti poveikio jokių procedūrų, susijusių su Sąjungos lėšų skyrimu pagal bet kurią kitą Sąjungos programą, išskyrus Priemonę, arba procedūrų, kurios susijusios su vidaus rinkos veikimo iškreipimu ir gali būti vykdomos, visų pirma pagal Sutarties 107 ir 108 straipsnius, rezultatams. Jis nėra viršesnis už reikalavimą, kad pagal Sutarties 108 straipsnį valstybės narės praneštų Komisijai apie galimos valstybės pagalbos atvejus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Bulgarijos iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje numatytais kriterijais patvirtinamas.

2 straipsnis

Pakeitimai

2022 m. gegužės 4 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Bulgarijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo iš dalies keičiamas taip:

priedas pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

⁶ 2021 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1755, kuriuo sukuriamas prisitaikymo prie „Brexit“ rezervas, (OL L 357, 2021 10 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

3 straipsnis
Adresatas

Šis sprendimas skirtas Bulgarijos Respublikai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė